



DK

N° 187- AÑO 19

NOVIEMBRE 2014

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com

La paz es un elemento fundamental en la lucha contra el avance del VIH-Sida

En el último mes del año, el 1 de diciembre, se celebra el Día Internacional de la Lucha Contra el VIH-Sida. Adelantándonos a esa fecha, aportamos un material para seguir reflexionando sobre esta temática. El objetivo, acordado en la última Conferencia Internacional de HIV-Sida, de la que participé en los días que estuve en Australia, pretende que la mayoría de los afectados tenga un nivel indetectable del virus. Allí, también se denunció fuertemente que la “criminalización del VIH” en algunos países, contribuye a extender la epidemia.

Estos temas, entre otros, se acordaron en la 20° Conferencia Internacional de Sida, que se celebró en la ciudad de Melbourne en Australia. Se intenta que, por lo menos, el 90 por ciento de quienes están infectados lo sepa; que, de quienes lo sepan, por lo menos el 90 por ciento se trate, y que, de quienes se traten, por lo menos el 90 por ciento logre un nivel de virus mínimo, indetectable (Objetivos de ONUSIDA para el 2020).

Este objetivo fue planteado por la OMS para 2020 y, si se logra, el HIV-Sida habrá dejado de ser un problema de salud pública.

Miles de firmas suscribieron a la Declaración de Melbourne: “*La no discriminación es fundamental para una eficaz respuesta al VIH*”. Se

(continúa en la página 9)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Lilian Dickin de Caratozzolo
Vicepresidente: Mónica Harder de Bengtsson
Secretaria: Margarita Tolderlund
Tesorero: Daniel Macagno
Vocal Titular: Santiago (Giacco) Macagno
Vocal Titular: Eduardo Marengo
Vocal Titular: Jorge Scaglia
Vocal Suplente: Karen Sparholt
Vocal Suplente: Martha Cora Eliseht
Síndico Titular: Heidi Tolderlund
Síndico Suplente: Ricardo Chiaramonte



ATENCIÓN PASTORAL:

Podés comunicarte con el Pastor Sergio López, llamando a la iglesia los **miércoles y viernes, de 14 a 20 horas**, al teléfono 4362-9154. También podés contactarlo escribiendo a la siguiente casilla de correo: asergiolopez@hotmail.com

VOLUNTARIOS DANESES: Miriam Joensen y Allan-Ivan Kristensen. Podés comunicarte con ellos en danés o inglés, escribiendo a dendanskekirke@gmail.com

BIBLIOTECA: Podés llamar a la bibliotecaria Karen Sparholt a la iglesia, al teléfono 4362-9154, o escribir a bibliotecadanesa@gmail.com y combinar un horario para venir a consultarla. Los socios de la iglesia que tengan la cuota al día, podrán retirar libros sin cargo. Los demás deberán abonar un arancel anual de \$50.

CLASES GRUPALES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan en la biblioteca de la iglesia. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo karensparholt@gmail.com

CUOTA SOCIAL:

El valor de la cuota mensual es de \$50. La cuota anual 2014 es de \$600.

La Comisión Directiva ha decidido mantener el valor de la cuota mensual igual que en 2013, a pesar del proceso inflacionario. Pero este año lamentamos no poder sostener los descuentos por pago anual y pago anual antes de mitad de año.

Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Patagonia, en la cuenta corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 010-030749814000, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, mediante una transferencia electrónica a la cuenta de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0340010400030749814006.

En cualquiera de estos casos, le **pedimos que, por favor, después de realizar la operación, nos llame o nos escriba, para que podamos identificar su depósito y emitir el recibo correspondiente, el cual podrán retirar de la iglesia.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas.

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

- **Domingo 2 de noviembre a las 11:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 9 de noviembre:**
NO habrá misa.
- **Domingo 16 de noviembre a las 11:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 16 de noviembre a las 12:30 horas:**
Almuerzo comunitario (el costo se dividirá entre los comensales).
- **Domingo 16 de noviembre a las 16:00 horas:**
Estudio de Teología Bíblica, para todos aquéllos que tengan interés.
Traer Biblias y algo para tomar notas, si así lo desean.
¡Los esperamos este mes, para seguir aprendiendo juntos en la *Iglesia Dinamarquesa*!
- **Sábado 22 de noviembre a las 11:00 horas:**

Cena *90° Aniversario de la Congregación* (Ver pág. 13)

- **Domingo 23 de noviembre a las 11:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Sábado 29 de noviembre a las 16:30 horas:**
Misa a cargo del Pastor Sergio López, en el *Hogar Danés*.
- **Domingo 30 de noviembre a las 11:00 horas:**
1° Domingo de Adviento: Misa en castellano,
a cargo del Pastor Sergio López.

• • • • •
• **ADEMÁS:**
• En noviembre, continuamos con nuestro
• "Ciclo de Cine". (Para más información,
• ver la pág. 14).
• • • • •



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Estimadas Damas:

Nuevamente nos reuniremos en la Iglesia Dinamarquesa, el día jueves 6 de noviembre, a las 15:30 horas.

Nuestro salón subsuelo está muy agradable en los días de mucho calor, por lo que opino que tendremos un lindo encuentro. Como siempre, las invito a aportar algo para acompañar el té.

Con todo cariño, Mónica

**Karen E. Mikkelsen**

TRADUCTORA PÚBLICA EGRESADA DE LA UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4771-9530 / 4772- 2868
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

Sra. Marina Rasmussen

Se ofrece para acompañar a personas mayores
a visitas médicas, a realizar trámites, para recreación, etc.
Llamar al 4777-4319 o al 15-3634-3231 (Ciudad Autónoma de Bs. As.)

IMPRESIONES SLC
de Sergio Luis Caratozzolo

Presidente Luis Saenz Peña 1940 - CABA

Tel: 4362-4374

Cel: 15-5147-4385

sergiocarato@hotmail.com



Dansk Hjem

HOGAR DANÉS



Tel: (54-11) 4735-1644

hogardanes@fibertel.com.ar

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

ACTIVIDADES:

Tardes Musicales: 6 y 20 de noviembre a las 17:00 horas.

Tardes Bingoleras: 13 y 27 de noviembre a las 17:00 horas.

Además, talleres de gimnasia, memoria y pintura.

*Almuerzo***9 de noviembre
a las 13:00 hs.****\$ 200 (all inclusive)**

Como siempre,
rogamos que confirmen
su asistencia en el Hogar,
lo antes posible,
llamando al 4735-1644.

*¡¡¡LOS ESPERAMOS!!!***Misa en el Hogar Danés**

Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López

Sábado 29 de noviembre a las 16:30 horas



D.U.B.A.

Centro de Juventud Danesa | Fundado en 1936

www.dubafolke.com.ar

El conjunto de folkedans del DUBA participará en Pascuas 2015 en las JORNADAS ARGENTINAS DE FOLKEDANS a realizarse en Ijuí, Brasil.

POR DICHO MOTIVO, EL **SABADO 1 DE NOVIEMBRE** TENDREMOS UN DIA ESPECIAL!!!

De 16 a 17 hrs:

Esperamos a todos los jóvenes de 14 a 20 años a conocer el DUBA. Quienes quieran SUMARSE AL CUERPO DE BAILE están a tiempo de hacer realidad ese deseo!!!!

A las 17 hrs:

Se juntan los más grandes, mateada por medio.

De 17.30 a 19 hrs:

Invitamos a los EXBAILARINES que quieran presentarse con nosotros en las JAF, a venir a ensayar a partir de HOY. (De no poder concurrir en el día de la fecha, comunicarse con nuestra directora, Liliana, a la Iglesia 4362-9154 en horario de ensayo, o a su correo electrónico clemensliliana@hotmail.com). Esta invitación se había organizado en octubre, pero debió postergarse, pues, como buenos escandinavos, un BEER FESTIVAL pudo más y cambiamos la fecha!!!!



Sábado 8 de Noviembre a las 10 hrs:

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA. ¡¡¡Sí, es por la mañana, leyeron bien!!!

Próimas actividades a confirmar en la Asamblea. Comunicarse por mail a: info@dubafolke.com.ar

¡¡¡LOS ESPERAMOS!!!



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre | Tel: 4749-0177
www.remerosescandinavos.org.ar

CONSCRIPCION DE SOCIOS SIN CUOTA
 DE INGRESO HASTA EL 30/11/14



¡¡¡Buenas noticias!!!

**Amigos y familiares tienen la
 oportunidad de asociarse al CRE
 sin cuota de ingreso,
 hasta el 30 de noviembre.
 Para obtener más información,
 comunicarse al 4749-0177.**

Sábado 29 de Noviembre
20 horas

"LAS VEGAS EN EL TIGRE"

- POKER "TEXAS HOLD'EM"
- BLACK JACK
- RULETA
- SUBASTA DE PREMIOS
- MUSICA
- SNACKS, BEBIDAS
- CERVEZA ARTESANAL

Valor \$ 75.- (incluye vales de juego)

Club Remeros Escandinavos

CRUCE RIO LUJAN desde GUARDERIA LALOS... RIO LUJAN Y RIO RECONQUISTA
 Contacto: Lancha CRE 15-3546-5480 // CRE 4749-0177 // Thomas 15-3669-0909

El 12 de octubre se llevó a cabo la **REGATA ZARATE- TIGRE**, organizada por el Club Canottieri Italiano. En la general, el CRE quedó 9º de 16 clubes. Participaron 95 botes y nuestros remeros obtuvieron los siguientes puestos:

Categoría X40: 1º puesto para Adrián!!!, bote combinado con el CRA, con un tiempo de 5:19 hs, obteniendo el puesto 22 en la general.

Categoría M30: 5º puesto para Niki, Matías y Juan!!! 5:37 hs, puesto 37 en la general.

Categoría X50: 4º puesto para Juliana, Berni y Patry!!! 6:05hs, puesto 57 en la general.

¡¡¡FELICITACIONES A NUESTROS CAMPEONES!!!

*Dansk Klub*

RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso
Reservas: 4312-9266
Lunes a Viernes de 12 a 15 horas
restorandanes@gmail.com

Grundlagt i Buenos Aires 13. December 1919

El Club Danés Asociación Civil, invita a ustedes a participar de la **Asamblea General Ordinaria, que se celebrará el viernes 28 de noviembre, a las 18 hs.**, en la sede del Club Danés (L. N. Alem 1074, piso 12, CABA), para tratar el siguiente orden del día:

- 1- Designar dos socios para firmar el acta correspondiente, conjuntamente con el presidente.
- 2- Deliberaciones generales sobre los intereses de la asociación.
- 3- Elección de autoridades.

Sin otro particular, saludamos atte.

Cena 90° Aniversario de la Congregación

Sábado 22 de noviembre

A las 20:00 hs.

Bono contribución: \$200 por persona.

∞ Menú ∞

Entrada

- ♦ *Smørrebrød med røget laks*
(Sandwich abierto de salmón ahumado)
- ♦ *Smørrebrød med leverpostej*
(Sandwich abierto de paté de hígado de cerdo)

Plato caliente

- ♦ *Fylt flæskesteg med brun sovs, kartofler og rødkål.*
(Carré de cerdo relleno, con salsa marrón, papas y repollo colorado agridulce)

Postre

- ♦ *Æblekage* (Puré de manzana con crocante y crema)

Bebida

- ♦ Agua mineral, o gaseosa, o cerveza, o vino de la casa.

Anotarse llamando al 4312-9266 o escribiendo al correo restorandanes@gmail.com antes del miércoles 20 de noviembre.

denunció la “criminalización del VIH” y la homofobia en países como Uganda y Rusia.

Se promovieron los nuevos tests rápidos que permiten diagnóstico inmediato y se debatió una controvertida propuesta para que personas no infectadas que se exponen a situaciones de riesgo tomen antirretrovirales como preventivo. Se presentaron nuevos medicamentos, más fáciles de tomar y con menos efectos secundarios, que corroboran la transformación del VIH-Sida en una enfermedad crónica tratable, pero la cura definitiva todavía está lejos.

“Si se logran los tres objetivos, el resultado será que el 72 por ciento de la población viviendo con VIH estará con el virus indetectable en la sangre”.

La iniciativa fija como plazo el año 2020. Bajo esa extensión del tratamiento antirretroviral se producirá sólo una pequeña cantidad de nuevas transmisiones del virus, explicaron especialistas, y señalaron que en el centro de esta estrategia está el hecho de que el tratamiento antirretroviral tiene eficacia preventiva, ya que reduce la cantidad de virus tanto en la sangre como en el semen; por supuesto que esto no elimina el criterio general que sostiene el uso del preservativo.

Sin embargo, advirtieron que de los 35 millones de personas con VIH que hay en el mundo, 19 millones no saben que están infectadas: las que lo saben son menos del 50%, y hay que elevar esta proporción hasta el 90%. De los que sí están diagnosticados, sólo el 35% recibe tratamiento antirretroviral: hay que subirlo al 90%. Y de los que sí se tratan, sólo el 75% cumple el tratamiento con suficiente adherencia como para mantener el virus indetectable. También hay que llegar al 90%. Especialmente, en las regiones de alta prevalencia de VIH, como Africa y Asia, es necesario buscar respuestas innovadoras para alcanzar esos objetivos.

Otro tema que se destacó en la Conferencia fue el de la criminalización del VIH, que tiene lugar en muchos países. ¿Criminalización del VIH?

¡Sí! Existen países en donde la transmisión del VIH puede ser penada por la ley, en lugar de entender que en toda relación sexual consentida la responsabilidad de cuidarse mediante el preservativo es de ambas partes y en todos los casos. Esto, ciertamente, se vincula con la criminalización de las personas por su orientación sexual, que afecta a más de 70 países, entre ellos Uganda y Rusia, como los más destacados, que también tiene una política muy agresiva para con los usuarios de drogas. Estas políticas han incrementado las epidemias de VIH, que hace que los pacientes no vayan a los hospitales a ser atendidos. La penalización de los que viven con VIH, por vía del estigma y la discriminación, hace que se clandestinicen y, así, no son alcanzados por el sistema de salud.

Otro tema muy favorecido en la Conferencia, fue la nueva propuesta de la OMS para promover el autotesteo del VIH. La idea es que cualquier persona compre el kit en la farmacia y se haga la prueba en forma parecida a un test de embarazo, en este caso utilizando la saliva.

El autotest fue aprobado en Gran Bretaña en abril de este año, y Francia anunció su propósito de darle curso antes de fin de año. En Estados Unidos ya fue aprobado hace un par de años como producto de venta libre en farmacias. (Esto fue muy novedoso para mí.)

Si bien se presentaron nuevos medicamentos antirretrovirales, que afianzan la estrategia de mantener al paciente sin síntomas y con el virus en niveles indetectables, la expectativa de lograr la cura propiamente dicha sigue sin cumplirse. No obstante, se presentó el ensayo clínico de un nuevo fármaco, que permite “despertar” las denominadas “células dormidas”: Sucede que, aún cuando las combinaciones de drogas reducen el virus a niveles indetectables en sangre, de todos modos permanece escondido en células del tejido inmunitario, así que, si se interrumpe el tratamiento, el VIH tarde o temprano reaparece. El fármaco en investigación permite que el virus revele su presencia en esos tejidos, otorgando chances para que un futuro tratamiento pueda llegar a eliminarlo y así, por fin, alcanzar la tan ansiada cura. En este sentido se busca que los métodos de cura de algunos tipos de cáncer puedan ser utilizados para la cura del VIH-Sida.

La 20ª Conferencia Mundial del Sida, se finalizó con un llamado a terminar con la discriminación y la criminalización de las prácticas sexuales, ya que obstaculizan el acceso a realizarse un test de VIH o un tratamiento.

El encuentro, reunió a científicos, médicos, organismos internacionales y activistas de todo el mundo. Firmamos la declaración *Nobody left Behind* (Nadie se queda atrás), cuyo eje central es la lucha contra la discriminación. *“El fin del sida sólo es posible si se superan las barreras de la criminalización, el estigma y la discriminación, que siguen siendo factores claves de la epidemia”*, dice la declaración.

Lo mejor que tiene estos encuentros es la diversidad de actores que participamos; entonces uno no sólo conoce situaciones a nivel mundial y experiencias de otros lugares, sino que se genera un debate en torno de la problemática de los derechos humanos y se renuevan las fuerzas para continuar con los esfuerzos que se realizan. Aún cuando los recursos en casi todos los casos son muy reducidos.

Existen más de 80 países (entre ellos, muchos países de Centro América y el Caribe) en los que las personas son discriminadas por ser homosexuales, transexuales o son detenidas si consumen drogas, en lugar de contenerlas.

Si vas a la cárcel por ser gay, como en Uganda, o por ser usuario de drogas, como en Europa del Este o en Rusia, entonces, las posibilidades de que te acerques a un sistema de salud para realizarte un test de VIH, o bien, para que accedas a un tratamiento, se reducen, y aumenta la exposición de los sectores vulnerables.

Introducir LA PAZ como un factor de prevención es clave, porque mientras exista la violencia en el hogar, en la escuela, en el trabajo, en la sociedad, no hay contextos donde las personas puedan pensar en colocarse un preservativo.

Durante la conferencia, el organismo de las Naciones Unidas que trabaja sobre el tema, Onusida, presentó sus nuevas metas para 2020: el “90, 90, 90”. El 90% de las personas con VIH deberán estar diagnosticadas; el 90% de ellas deberán estar bajo tratamiento y, de éstas, el 90% deberá tener su carga viral indetectable.

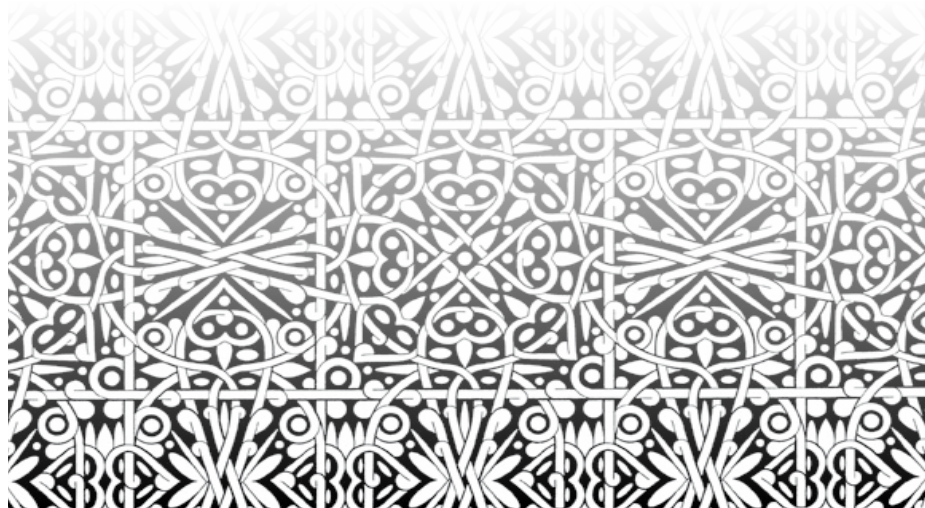
Son objetivos muy altos. Para lograrlo, habría que poner en tratamiento a 28 millones de personas...

Estas realidades impulsan a las organizaciones y a las iglesias en conjunto a que trabajemos para instalar en los países en donde estamos presentes, los temas que afectan gravemente a la expansión del VIH-Sida.

Para que las estadísticas de nuevas infecciones no aumenten, debemos redoblar esfuerzos en pos de la paz en nuestra sociedad. Denunciar todo tipo de criminalización y condena de personas por su orientación sexual o por su estado de salud, y conquistar mayores derechos para que seamos un mundo más humano.

Un abrazo grande, con mucho cariño...

Pastor Sergio López





Miriam Joensen y Allan-Ivan Kristensen, voluntarios daneses que llegaron a nuestra iglesia para trabajar junto al Pastor Sergio López durante 2014, publicarán artículos en danés para nuestros lectores. ¡Esperamos que los disfruten!

Miriam og Allan-Ivans månedlige artikel

Der var igen i år, som tidligere år, arrangeret en højskoleuge i Tandil. I år deltog Miriam og jeg i de fem dage i Tandil, og vi nød hver eneste dag. Vi ankom fredag lige omkring middag, hvor vi blev mødt af glade ansigter og blev budt på en dejlig middag: Farsbrød. Vi var trætte ovenpå en for danske forhold lang rejse (fem timer), men var begge meget glade for endelig at komme til Tandil.

Første dag gik med foredrag, musik, sang og vise-vers hus. Jeg nød at se alle mennesker, som jeg havde mødt i Tres Arroyos, og Miriam nød at hilse på disse mennesker for første gang. Alle var meget hjertelige, hvilket fik os til at føle os meget velkomne. Vi blev indlogeret på et lille værelse med udsigt til fjeldene i baggrunden og en hestefold. Det spartansk indrettede værelse blev brugte vi dog sjældent, da der var masser af arrangementer, hver eneste dag. Både Miriam og jeg var meget imponerede over, hvor godt de fem dage i Tandil var arrangeret. Der var meget få pauser, idet der hele tiden ventede et nyt arrangement.

Et af de mange højdepunkter, som vi gerne vil fremhæve, var deltagerne. Vi snakkede hver dag med mennesker fra de forskellige danske "kolonier". Vi snakkede med folk fra Tres Arroyos, Tandil, Necochea, og andre byer, hvor der bor danskere, f.eks. Bahía Blanca. Det var virkelig dejligt at møde alle de mennesker, som nysgerrigt spurgte til vores liv i Buenos Aires, men også hvilket liv der venter os i København efter vores ophold her i Argentina slutter.

Et andet højdepunkt fra de fem dage i Tandil var maden. Sjældent har vi fået så meget god dansk mad på så kort tid. Det var dejligt, for noget af det som vi ofte savner her i Argentina, er traditionel dansk mad. Den slags mad fik vi masser af i Tandil, og vi glædede os hver eneste dag til måltiderne. Det er trods alt sjældent at man får sylte her i Argentina!

Et tredje højdepunkt var foredragene. I år var foredragsholderen Willian Rentzmann, tidligere direktør for kriminalforsorgen i Danmark, der holdt flere spændende foredrag om det danske fængselsvæsen, et emne, som hverken Miriam eller jeg (lykkeligvis) har nogle erfaringer med. Også Jon og Jan, to sprogforskere fra Danmark, holdt et interessant foredrag om det danske sprog, herunder hvorledes sproget og dialekterne i Danmark har ændret sig de seneste år.

Et fjerde højdepunkt var vise-vers huset. Hver aften ved ti-tiden mødtes deltagerne over et par kopper øl, og snakkede om løst og fast. Dette var meget interessant for Miriam og jeg, da vi igennem disse samtaler kunne få et indblik i menighedslivet i de andre danske kirker.

Et femte højdepunkt for os personligt var, at vi fik lov til at holde en lille andagt/meditation, hvor vi fortalte lidt om Johannesevangeliet. Det er altid rart at få lov til at fortælle lidt om noget af det, som vi har lært under vores uddannelse.

Da vi tog hjem søndag formiddag var det med en lille portion vemod. Mange af de mennesker, som vi havde mødt under de fem dage i Tandil, kommer vi ikke til at se igen, fordi vores ophold her i Argentina lakker mod enden. Det var en lidt vemodig tanke at have i baghovedet, da vi krammede og vinkede til de forskellige deltagere. Vi håber at komme tilbage om nogle år, så vi kan genopleve den dejlige stemning og gæstfrihed vi oplevede i år til de fem dage i Tandil.

Miriam og Allan-Ivan
Volontører

Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
1924-2014

Cena 90° Aniversario de la congregación

**Sábado 22 de noviembre a las 20:00 hs.
Club Danés (L. N. Alem 1074 - Piso 12)**

Celebraremos nuestros 90 años de vida con
una cena tradicional en el Club Danés.
¡Los esperamos para ser parte
de esta historia!

**Bono contribución: \$200
Menú tradicional (ver página 8)**

Cupos limitados - Sólo con reserva en el
correo restorandanes@gmail.com o llamando
al 4312-9266, antes del 20 de noviembre

**Todo lo recaudado será para
beneficio de nuestra iglesia.**

Souvenir conmemorativo
pintado a mano
(\$100)

Música

Relatos

Nostalgia

Fotografías



Iglesia Noruega (1918) (Ing. Huergo, entre Av. San Juan y Cochabamba)
Demolida en 1978. Sede de la primera misa de la congregación danesa.

●●●●●●● **Ciclo de Cine** ●●●●●●●

Continuamos con nuestro Ciclo de Cine, con películas mayormente danesas, aunque se incluirán algunas de otras nacionalidades también. Este año, nos concentraremos en películas que nos hagan reflexionar. ¡No se pierdan estas maravillosas producciones del cine internacional y del cine danés!

Jueves 6 de noviembre a las 19:30 horas:

"VERTIGO" (1958)

(Subtitulada en ESPAÑOL)(Bono contribución a voluntad - Se sugiere mínimo \$20)

En noviembre, hemos decidido celebrar el mes de Hitchcock en nuestro Ciclo de Cine. La primera película de Hitchcock que proyectaremos, será "*Vértigo*".

Esta película es considerada como el punto culminante de la carrera creativa del director. Es un thriller psicológico norteamericano, basado en la novela francesa de Pierre Boileau y Thomas Narcejac, "*Sueurs froides: D'entre les morts*" (1954).

El detective retirado Scottie Ferguson (protagonizado por James Stewart) sufre de acrofobia o vértigo, tras un trágico episodio en su carrera. Un día es contratado por un viejo amigo, para que vigile discretamente a su esposa, Madeleine (protagonizada por Kim Novak), quien dice estar poseída por un espíritu.

La trama se vuelve compleja, con varios giros en la narrativa, y toca diversos temas existenciales. "*Vértigo*" fue nominada a dos premios Oscar. En 1996, se presentó en una versión restaurada y, en 2012, fue elegida como la mejor película de todos los tiempos.

Jueves 20 de noviembre a las 19:30 horas:

"THE BIRDS" (1963)

(Subtitulada en ESPAÑOL)(Bono contribución a voluntad - Se sugiere mínimo \$20)

"*Los Pájaros*" está basada en la novela de Daphne du Maurier, de 1952. Durante tres años, Hitchcock trabajará en la meticulosa preparación, tanto del guión, como de los recursos técnicos y efectos especiales que habrían de emplearse en este rodaje. El resultado fue el largometraje más difícil y complejo de la filmografía de Hitchcock. Una historia, en la que utiliza a los pájaros como protagonistas, cargados de un tan evidente como confuso contenido simbólico, aunque no es la primera vez que se sirve de la imagen de las aves ("*Sabotaje*", "*Psicosis*") como augurio de la desgracia y la mala suerte.

Esta película (junto con "*Psicosis*"), se puede encuadrar en el género del más puro terror. Pero, esta vez, a diferencia de su anterior trabajo, el miedo vendrá del exterior. Miedo a lo desconocido, a lo incontrolable: al caos. Las increíbles reacciones de los pájaros constituyen un golpe al control de lo cotidiano. La alteración imprevista del orden natural, pone de relieve la ridícula imagen que el hombre se otorga a sí mismo. Pretendiendo ser el dueño de la realidad, se encuentra ahora abandonado en su propio desconcierto, sin esquemas y sin cómodas normas por las que regirse. El eterno tema hitchcockniano llevado al extremo: el individuo desconcertado por el azar.

NOVIEMBRE 2014

D	L	M	M	J	V	S
						1 16 hs. DUBA ENSAYO FOLKE
2 11 hs. MISA CASTELLANO	3	4	5	6 15:30 hs. REUNIÓN DAMAS 19:30 hs. CICLO DE CINE	7	8 10 hs. DUBA ASAMBLEA GENERAL
9 13 hs. ALMUERZO HOGAR DANÉS	10	11	12	13	14	15
16 11 hs. MISA CASTELLANO 16 hs. TEOLOGÍA BÍBLICA	17	18	19	20 19:30 hs. CICLO DE CINE	21	22 20 hs. CENA 90º ANIVERSARIO DE LA CONGREGACIÓN (EN CLUB DANÉS)
23 11 hs. MISA CASTELLANO	24	25	26	27	28 18 hs. CLUB DANÉS ASAMBLEA GENERAL	29 16:30 hs. MISA HOGAR DANÉS 20 hs. LAS VEGAS EN EL CRE
30 11 hs. MISA CASTELLANO						

..... **Ciclo de Cine**

